



**AUJOUR'HUI**  
Notre  
supplément  
**AIR 04**

**ÉCONOMIE**  
**GRECS INQUIETS**  
Le pays redoute déjà  
la facture des JO..... **2 et 11**

**CULTURE**  
**BIENNE S'EMBALLE**  
Christo et Jeanne-Claude  
au Centre PasquArt..... **13**

**AUJOUR'HUI**  
Notre  
magazine  
télévision



# 24 heures

LE GRAND QUOTIDIEN VAUDOIS

Pr. 2015  
Prix: 2.00 (TVA 2.4% incluse)  
2.100

<http://www.24heures.ch>

**SAMEDI-DIMANCHE 28-29 AOÛT 2004**

Fondé en 1762

## LAUSANNE

**Exploit** Hier, un aventurier lausannois a accompli à la nage la traversée Lausanne-Evian-Lausanne, en hommage au courage d'un réfugié cubain..... **24**



Le Lausannois Olivier Racine a fait la traversée du Léman aller-retour en treize heures. Olivia Centner l'a accompagné jusqu'à mi-parcours.  
Philippe Maeder

## Lac Léman: aller-retour réussi pour un nageur un peu fou

Hier, un aventurier lausannois a accompli à la nage la traversée Lausanne-Evian-Lausanne. Un hommage au courage d'un réfugié cubain.



A 19 h 30, après plus de treize heures d'efforts, Olivier Racine pose le pied sur la jetée d'Ouchy, mort de fatigue: «C'est atroce, il y avait du courant sur la fin, je ne pouvais plus avancer.» Philippe Maeder

**EXPLOIT** Il est 6 heures du matin, vers la tour Haldimand à Ouchy. Olivier Racine se prépare, une fois de plus, à défrayer la chronique. Procès contre une multinationale, exploits sportifs, conversation avec une star hollywoodienne, c'est avant tout un homme de défi. A 42 ans, il se prépare à relever une nouvelle gageure: une traversée aller et retour du Léman à la nage entre Lausanne et Evian, 28 kilomètres en treize heures environ.

**Quinze heures pour rejoindre les Etats-Unis**  
Un jour, l'aventurier tombe sur un article relatant l'histoire d'un Cubain d'une cinquantaine d'années qui fuyait son pays à bord d'une frêle embarcation. Quand son esquif a pris l'eau et coulé, ce réfugié a nagé près de quinze heures pour at-

teindre les Etats-Unis. «J'ai voulu me mettre dans la peau de ce type, en hommage à son courage», explique Olivier Racine. «L'être humain a en lui des ressources insoupçonnées, et peut tout accomplir grâce au mental.»

### Dix ans après, le retour

Dix ans en arrière, il nageait une première fois de Lausanne à Evian, et se promettait dès l'arrivée de réitérer la prouesse, avec le retour en supplément. Il tente l'aventure au mental: passés 40 ans et après trois ans sans entraînement, il est nécessaire que la tête tienne. Olivier Racine, jusqu'à mi-parcours, est accompagné par Olivia Centner, une jeune fille de 15 ans.

Nagense expérimentée, elle rêvait d'accomplir cette

épreuve. A leur arrivée à Evian, à 12 h 45, elle laisse son compagnon d'exploit revenir seul. Équipé d'une combinaison pour se prémunir du froid et mieux flotter, il est suivi d'un bateau avec un staff médical expérimenté, juste au cas où...

### Prochain défi: du repos!

Enfin, à 19 h 30, après plus de treize heures d'efforts, le nageur pose le pied sur la jetée d'Ouchy, mort de fatigue: «C'est atroce, il y avait du courant sur la fin, je ne pouvais plus avancer. En tout cas, je n'aimerais pas être un réfugié cubain.»

Après cette magnifique performance, quel sera le prochain défi d'Olivier Racine? «Rester quatre jours au lit ira très bien.»

Julien Vallon